WHS



THERMAL MONOCULAR

TITAN SERIES

User Manual V1.0

WARNING

PLEASE READ BEFORE USE

EN

● Inspect batteries for damage before charging. ● Fully charge batteries before use. ● Avoid pointing the device at the sun or high heat sources. ● Damage to the core sensor caused by improper handling is not covered under warranty.

DE

● Prüfen Sie die Batterien vor dem Laden auf Schäden. ● Laden Sie die Batterien vor Gebrauch vollständig auf. ● Vermeiden Sie es, das Gerät auf die Sonne oder Wärmequellen zu richten. ● Schäden am Kernsensor aufgrund unsachgemäßer Handhabung sind nicht garantiert.

IT

● Ispezionare le batterie per eventuali danni prima di caricarle. ● Caricare completamente le batterie prima dell'uso. ● Evitare di puntare il dispositivo verso il sole o fonti di calore intense. ● I danni al sensore centrale causati da manomissioni non sono coperti dalla garanzia.

FR

● Vérifiez les batteries pour détecter tout dommage avant de les charger. ● Chargez complètement les batteries avant utilisation. ● Évitez de diriger l'appareil vers le soleil ou des sources de chaleur intenses. ● Les dommages au capteur principal causés par une mauvaise manipulation ne sont pas couverts par la garantie.

ES

● Inspeccione las baterías en busca de daños antes de cargarlas. ● Cargue completamente las baterías antes de usarlas. ● Evite apuntar el dispositivo hacia el sol o fuentes de calor intensas. ● Los daños al sensor principal causados por manipulación incorrecta no están cubiertos por la garantía.

CZ

● Před nabíjením zkontrolujte baterie na poškození. ● Před použitím baterie úplně nabijte. ● Vyhněte se zaměřování zařízení na slunce nebo zdroje vysokého tepla. ● Poškození hlavního senzoru způsobené nesprávným zacházením není pokryto zárukou.

PL

● Przed ładowaniem sprawdź baterie pod kątem uszkodzeń. ● W pełni naładuj baterie przed użyciem. ● Unikaj celowania urządzeniem w słońce lub źródła silnego ciepła. ● Uszkodzenia głównego czujnika spowodowane niewłaściwym użytkowaniem nie podlegają gwarancji.

SV

● Kontrollera batterierna för skador innan du laddar dem. ● Ladda batterierna helt innan användning. ● Undvik att rikta enheten mot solen eller starka värmekällor. ● Skador på huvudsensorn orsakade av felaktig hantering omfattas inte av garantin.

HU

● Ellenőrizze a telepet sérülésre, mielőtt töltené. ● Teljesen töltse fel a telepet használat előtt. ● Ne irányítsa az eszközt a nap vagy nagy hőforrások felé. ● A helytelen kezelésből eredő fő érzékelő károk nem tartoznak a garanciális fedezet alá.

PT

● Verifique as baterias quanto a danos antes de carregá-las. ● Carregue completamente as baterias antes do uso. ● Evite apontar o dispositivo para o sol ou fontes de calor intensas. ● Danos ao sensor principal causados por manuseio incorreto não estão cobertos pela garantia.

01 PRODUKT FUNKTIONEN

· Hochsensibler Infrarotsensor
· Einhandbedienung
· Objektivöffnung: F0,9
· Laser-Entfernungsmesser und ballistische Berechnung
· 1920 × 1080 OLED-Display
· Wiederaufladbarer 18650-Akku
· Auflösungserweiterungstechnologie (RET)
· Elektronische Bildstabilisierung (EIS)

02 APP-BESCHREIBUNG

Für weitere Funktionen verwenden Sie bitte die WHS+App.

Herunterladen im App Store

ERHÄLTLICH AUF Google Play

Linktree

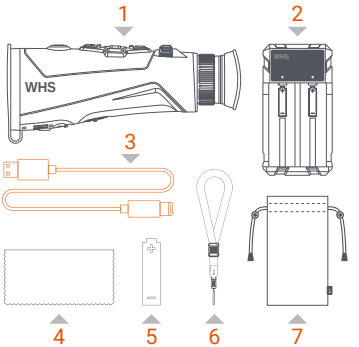
Da dieses Produkt ein elektronisches Gerät ist, empfehlen wir, die neueste Bedienungsanleitung auf der WHS-Website oder in der WHS+ App zu lesen oder herunterzuladen, um die aktuellsten Produktinformationen zu erhalten.

03 PRODUKT BESCHREIBUNG

TITAN-SERIE	TITAN W3	TITAN T3	T3 Lite
Sensor			
Auflösung, Pixel	640 × 480	384 × 288	
Pixelabstand	12 µm		
NETD	<20 mK		
Bildfrequenz	50 Hz		
Optik			
Objektivlinse	35 mm, F0.9	25 mm, F0.9	19 mm, F0.9
Grundvergrößerung	2.2×	2.6×	2.0×
Sichtfeld (H × V)	12.5°x9.4°	10.5°x7.9°	13.8°x10.4°
Digitaler Zoom	1 bis 4×		
Augenabstand	23 mm		
Dioptrieneinstellung	-5 to +5 D		
Detektionsreichweite	1818m/1988yd	1299m/1421yd	987m/1079yd
Laser-Entfernungsmesser			
Maximale Messreichweite	1200m/1312yd		
Messgenauigkeit	±1m/±1.1yd		
Laserwellenlänge	905nm		
Display			
Typ	OLED		
Auflösung, Pixel	1920 × 1080		
Größe	0,49 Zoll		

TITAN-SERIE	TITAN W3	TITAN T3	T3 Lite
Videorekorder			
Bild-/Videoauflösung, Pixel	1536 × 1080	1024 × 720	
Video-/Fotoformat	.mp4 / .jpg		
Eingebauter Speicher	32 GB		
Verbindungen und Kompatibilitäten			
WLAN	Unterstützt		
Akkutyp	18650		
Betriebszeit mit Akkupack (bei 25 °C / 72 °F)	5 Std.		
Externe Stromversorgung	5 V (USB-Typ-C)		
Umwelteigenschaften			
Schutzart, IP-Code	IP67		
Betriebstemperaturbereich	-20 to+50 °C / -4 to+122 °F		
Gewicht & Abmessungen			
Abmessungen	203 × 52 × 74 mm / 8,0 × 2,0 × 2,9 Zoll		
Gewicht (ohne Akku)	429 g / 0,95 lb	427 g / 0.94 lb	425 g / 0.93 lb

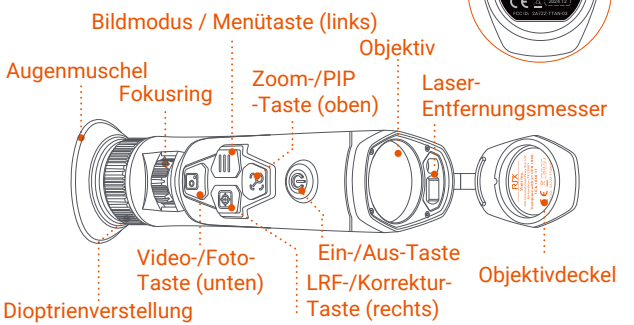
04 IM LIEFERUMFANG ENTHALTEN

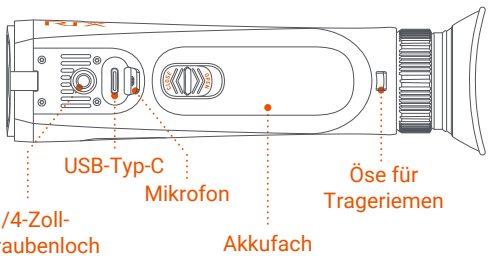


1. Wärmebild-Monokular der TITAN-Serie
2. Akkuladegerät
3. USB-Typ-C-Kabel
4. Linsentuch
5. 18650-Akku ×2(Einer davon ist im Gerät eingelegt)
6. Trageriemen
7. Tragetasche

05 PRODUKT AUSSEHEN

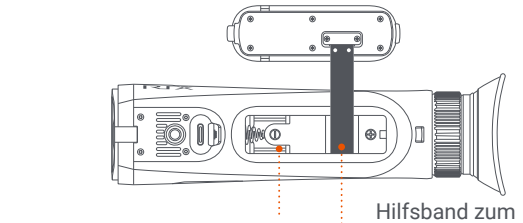




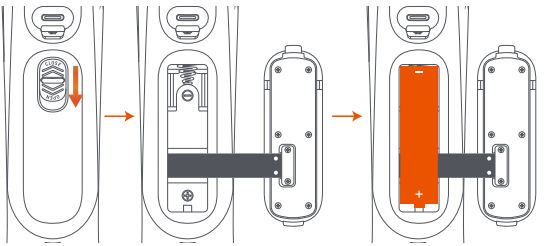


06 STROMVERSORGUNG

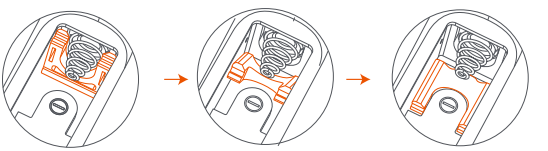
Aufbau des Akkufachs:



Schritte zur Akkuinstallation:



Hinweise zur Akku-Längenausgleichshalterung:



Bei Verwendung eines 65 mm 18650-Akkus stellen Sie die Halterung aufrecht. Ist der 18650-Akku 70 mm lang oder länger als 65 mm, legen Sie die Halterung flach.

07 BEDIENUNG DER TASTEN UND KNÖPFE

Ein-/Ausschalten



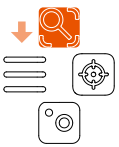
Gedrückt halten
Gerät ein- oder ausschalten

Standby / Standby verlassen



Drücken
Standby-Modus ein-/ausschalten

Startbildschirm



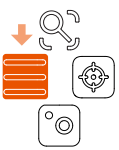
Drücken
Digitalen Zoom umschalten

Gedrückt halten
PIP ein/aus (Bild-in-Bild)



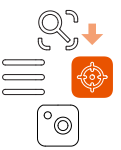
Drücken
Videoaufnahme starten / beenden

Gedrückt halten
Foto aufnehmen



Drücken
Bildmodus wechseln

Gedrückt halten
Erste Seite des Einstellungsmenüs öffnen



Drücken
LRF (ein/aus)

Gedrückt halten
Manuelle Bildkorrektur

Hinweis:

1. Um Fotos und Videos herunterzuladen, schalten Sie bitte das Gerät ein und verbinden Sie es mit einem Computer über das Datenkabel.
2. Das System erkennt automatisch anhand der Haltung des Geräts, ob das Gerät in Benutzung ist. Wenn die Haltung des Geräts den im folgenden Bild dargestellten Winkel überschreitet, wechselt es nach 5 Sekunden automatisch in den Standby-Modus. Um den Standby-Modus zu verlassen, ändern Sie die Haltung des Geräts oder drücken Sie die Ein-/Aus-Taste.

08 STATUSLEISTE



1. Tatsächliche Vergrößerung (Basismagnifikation × Digitale Zoomfunktion)
2. Wettermodus: Sonne, Regen
3. EIS (Elektronische Bildstabilisierung): Ein/Aus
4. Modus für automatische Bildkorrektur: Ein/Aus
5. RET (Auflösungserweiterungstechnologie): Ein/Aus
6. WLAN: Ein/Aus
7. Uhr
8. Akkustand

09 EINSTELLUNGSMENÜ

Symbol	Symbol	Beschreibung
	Zurück	Verlassen Sie das Einstellungsmenü und kehren Sie zum Startbildschirm zurück
	Bildschirmhelligkeit anpassen	/
	Bildkontrast wechseln	/
	Nächste Seite des Einstellungsmenüs öffnen	/
	RET	Auflösungserweiter-ungstechnologie

WHS

WHS Market
Support: whshs.shop/policies/contact-information
Web: whshs.shop